

Ese de done ori in septemana:  
Joi-a si Dumineca.

Pretiulu de prenumeratiune:

pre anu intregu . . .	6 fl. v. a.
" diumetate de anu . . .	3 fl. v. a.
" patraru de anu . . .	1 fl. 50 cr.

Pentru Romani'a si strainetate:

pre anu intregu . . .	9 fl. v. a.
" diumetate de anu . . .	4 fl. 50 cr.

# LUMINA.

Foia bisericesca, scolastica, literaria si economica.

**Organu oficial alu eparchiei romane gr. or. aradane.**

## PARTE OFICIALE.

Nr. 1500. scol.  
320.

### Tuturor pt. inspectori de scole, in districtulu Consistoriului din Aradu.

Inaltulu Ministeriu reg. iug. de culte si de invetiamentu, prin carthi'a sa dela 18. Augustu an. cur. Nr. 22506 incunoscintieza cumca pre invetiatoriului Alessandru Lukács l'a numit de comisariu pre unu anu de dile pentru scolele de pomerit, ca se essamineze starea scóelor de pomerit prin singurategile comune si se dispuia ceala de lipsa pentru suplinirea scaderilor.

Deci pt. inspectori sunt poftiti prin acésta ca se dee numitului mana de ajutoriu in acésta suera de activitate, si se indrumre si pre organele subalterne la ascultarea si implinirea dispusetiunilor ce le voru capetá de la numitului comisariu intru interesulu scóelor de pomerit.

Aradu, din siedint'a consistoriala a senatului de scóle tienuta in 26 Septembre v. 1874 Presedinte substitutu:

**Andrei Papp. m. p.**  
Protosincelu.

## PARTE NEOFICIALE.

### Din Scrierile santului Ioanu Gura de auru.

Noé omilii despre pocaintia.

*Omilia VI.*

In septeman'a a sies'a a Paresimelor.

(Fine.)

3. „Care se uita la femeia spre a o pofti pre ea, a pechatuitu intru inim'a sa.“ Aceste simple cuvinte ce le-am reprobusu, sunt de ajunsu spre a nimicí putrediuinea acestui morbu. Ci iertati-me: noi curatimu rane; celu ce curéza rane, trebue se intrebuinteze si medicamente amare. Cu cátu veti suferi cuvintele mai multu, cu atâtua mai tare se va departa veninulu. Cà precum natur'a focului, strabatendu mai tare natur'a aurului lu-eratia de ingredientie, togmai asia e si cu fric'a de cuvintele nóstre: cu cátu se voru imprimá mai tare in semtiul vostru, cu atâtua mai cu efectu voru sufocá ori ce pechatu alu necastitatei. Se ne luminamu dara cu acestu focu alu invetiaturei Ddiesci, ca se nu simu siliti a-lu lasá se-lu lumineze acolo cu focul gheenei. — Fiindcă unui sufletu carele merge de aici lumenatu nu va stricá acelu focu, ci unulu care se duce de aici in socitu de peccatele sale, va fi cuprinsu de acelu focu, „pentru că“ se dice „focul va lamuri lucrului fiacarui'a in ce chipu va fi.“ <sup>5)</sup> Se ne esaminamu acum fora doreri noi insine, ca se nu simu atunci esaminati cu doreri. „Inse. ori ce vei dice,“ reflectezi tu, „legea totusi este grea.“ Ce vrei cu acésta? Au ne pune Ddieu impossibilitati inainte? Nu! ti-respondu. Astupa gur'a ta si nu acusá pre Domnulu, caci acésta totusi nu te escusa, ci mai adaugi inca la pechatulu de mai nainte unulu si mai greu. Cumca inse multi pechatosi se indatinéza a aruncá vin'a propria asupra Domnului lor, asculta: si a venit servulu celu, ce luase cinci talanti, si a mai adusu alti cinci; a venit cel'a, carui s'au concrediutu doi, si au mai adusu doi; a venit celu ce a primitu unu talantu, si fiindcă nu a fostu in stare se mai aduca unulu, au adusu in locu de talantu o acusa. Ce vorbesce elu? <sup>6)</sup> „Am sciutu că esti omu aspru.“ Ce temeritate dela unu servu! Nu este destulu că a pechatuitu, ci elu face inca impunitari stapanului seu: „Tu seceri unde nu ai semenatu, si aduni unde nu ai risipit.“ <sup>7)</sup> Asia este si in viéti'a de tóte dilele; toti, cari

Corespondintele si banii de prenumeratiune se se adreseze de a dreptulu: Redactiunei „Lumină“ in Aradu, cancelari'a episcopescă.

Pentru publicatiunile de trei ori, ce contine cam 150 de cuvinte (spatiu de 20 sile garmond) tace's'a e 3 fl.; pana la 220 de cuvinte 4 fl. era mai sus 5 fl., intielegendu-se intr' aceste sume si timbrul. — Pretiulu publicatiunilor se se anticipate.

nu facu nimica bunu si-marescu pechatulu, acusandu pre Domnulu. Nu acusá asiadara pre Domnulu, caci elu nu demanda nimicu impossible! Séu voiesci a aflá că elu nu demanda nimicu impossible? Multi facu mafí multu, ca cátu pretendu poruncile; déca acum, acele ar fi impossibili, nu le-ar pute supragredá din indemnulu propriu. Elu nu a demandat virginitatea, si totusi o tienu multi; nu a demandat seraci'a de buna voia, si totusi multi se lapeda de ale sale, ca se arete prin fapte, că poruncile suntu intru adeveru usiore de observatu, caci déca acele nu ar fi fostu usiore, nu s'ar fi inaltiatu preste ele. Elu nu a demandat virginitatea, caci celu ce demanda, supune si pre acela la astringerea legei care nu voiesce a o observá; celu ce sfatuesce inse, face pre ascultatoriu de stapanu voiei sale proprie. Pentru aceea dice si Pavelu: Despre fetiore nu amu porunc'a Domnului; dau inse unu sfatu. <sup>8)</sup> „Vedi tu acum că nu e porunca ci chiar sfatu? Vedi că nu e demandatiune ci indemnare. Si ast'a este o mare diferintia: Un'a trebuie se o facemu, si la alta se dà voia libera. „Nu poruncescu,“ dice elu, „ca se nu adaugi sarcin'a; eu indemnú numai si sfatuescu“ ca se castigu. Togmai asia si Cristosu. Elu nu a disu: paditi toti fetiori'a. Pentru că déca ar fi demandat ca toti se remana in virginitate, si acésta ar fi ridicatu-o la valore de porunca, nu ar fi fostu cine s'o urmeze cu asia mare onore ca acumu, si calcatoriulu nu ar fi fostu espusu celei mai mari pedepse. Vedi cátu de tare ne crutia legislatorul? Cátu de ingrijuat este pentru binele nostru? Caci nu ar fi potutu elu dà si acésta porunca si se fi disu: „Cei ce voru remané in fetiori'a, voru fi remunerati, cei cari nu voru remané, pedepsiti?“ Ci in astu modu ar fi acumulatu naturei o sarcina, dar elu a crutiati-o. Elu a scosu virginitatea de pre campulu de lupta, a inaltiatu preste lupte, ca atâtua aceia, cari totusi o observáza, se-si pôta areta marinimositatea loru personale, cátu si aceia cari n'o observáza inca sè se pôta bucurá de charulu Domnului. —

Nu altintrea a dispusu si cu referintia la seracia; elu n'a disu: „Vinde-ti possesiunea,“ ci: „Déca voiesci se fi desevirsit, mergi si vinde-ti avereata ta.“ <sup>9)</sup> Ti-remane la dispusetiunea voiei tale proprie; fi stapanu preste dechiaratiunea ta! Nu astringu pre nime, nu ingreunezu pre nime, ci incununezu pre acel'a care primește sfatul meu, si nu pedepsescu pre acel'a care lu-respinge. Pentru că aceea ce se lucra din obligamentu si detorintia nu are o asia mare resplata; ce inse se face din voia libera si dechiaratiune propria, primește o resplata stralucita. Pentru tóte acestea aducu pre Pavelu de marturia: „De si propoveduescu evangeliulu, dice, nu-mi este lauda.“ <sup>10)</sup> Pentru ce? Pentru că nevoia mi-jace asupr'a: vai mie de nu-lu voi propovedui. — Vedi acum că elu care a urmatu poruncile, nu a seceratu mare lauda, fiindcă este detor'a lui; cine inse nu le observáza, se supune unei pedepse resbunatorie; „pentru că, vai mie“ dice, déca nu voi predica evangeliulu. Cu ce se lucra din voia libera altintrea sta tréb'a. Ce dice apostolulu despre acele? „Ce este dara plat'a mea? Ca se propoveduescu Evangeli'a lui Cristosu foră plata, ca se nu abusezu de puterea mea.“ Acolo a fostu porunca, pentru aceea nu.a.primitu mare remuneratiune, acésta a statu in voi'a lui libera, pentru aceea plat'a a fostu abundanta.

4. Nu indesiertu le dicu tóte acestea, ci pentru legea Ddieuasca spre a areta, cumca nu e grea, nu este ostentioasa, nu e astringatoria, nu este impossibile. Dara vomu si areta acésta din cuvintele lui Cristosu insusi. „Care se uita la femeia ca se o poftesca a curvitu intru inim'a sa.“ Cristosu a sciutu bine. că multi vor se invinuésca acésta porunca pentru asprimea ei, pentru aceea nici nu o dă asia simpluminte, góla si marginita numai pre sine, ci aduce aminte si legea vechia, ca prin asemenare se i arete atâtua usiuratatea cátu si iubirea de ómeni acelei'a. Uitati-ve numai cum areta acésta. Elu nu dice simplu: Cine privesce la o femeia spre a o pofti, a facutu adulteriu intru inim'a sa, (fiti aci numai bine atenti), ci improspeta in minte antaiu legea vechia si dice: „Ati auditu că s'a disu celoru vechi: se nu curvesci! Eu inse ve dicu vóou: Totu care se uita la femeia, spre a o pofti, a curvitu intru inim'a sa. Vedi acum cele

două legi, cea vechia și cea nouă, ceea ce a datu-o Moise și cea care a introdus-o elu? Său mai bine disu: și aceea a datu-o elu, de orice prin Moise elu a vorbitu. Dara prin ce este evidentu, că si acătă a datu-o elu? Nu din Ioanu, nici din testimoniale apostolilor, pentru că eu amu cu Judeii de a purtă luptă, — ci din Profetii, caroră se pare că le credu ei; din acestia voiescă a aretă cumă atâtă legea vechia cătu si cea nouă au unu legislatoru. Ce dice asiadara Ieremia? „Eu voi face cu voi legatura nouă.“<sup>11)</sup> Vedi, că legamentul nou este amintită in celu vechiu? Vedi tu că numele lui inca de atâtă ani stralucescă acolo? „Si voi pune vouă legatura nouă. Dara de unde este evidentu, că si legea vechia o-a datu elu? Dupa ce a disu: „Voi face cu voi legatura nouă,“ adauge: „Nu dupa cum a fostu impecarea carea o am facutu-o cu parintii vostrui.“<sup>12)</sup> E bine! dara prin acătă inca totu nu am argumentat lucrul; trebuie mai antaiu a aduce inainte totu ce are aparținția de contradicere, si a chiarifică, ca cuventarea noastră preste totu inca se fia chiara, si celor nerusinat se nu le mai remana nici unu pretestu. „Si voi face cu voi legatura nouă, nu ca aceea, care o am fostu inchiatu cu parintii vostru.“ A fostu inchiatu legatura cu Noe cu ocasiunea potopului, ca se ne ieșă frica, că dora ar mai fi aproape perirea universale, candu cugetandu la diluviu am vedé o ploia continua. — Pentru aceea dice elu: „Legatura voi face cu tine si totu trupulu.“<sup>13)</sup> Dupa aceea facă legatura cu Avraamu pentru taierea impregiură (circumcisie); inchiată legatura, pre carea toti o cunoscă si cu Moise. Ieremi'a dice: „Voi face legatura cu voi nu cum a fostu aceea, care am inchiatu cu parentii vostru.“ Spunem-mie acum cu cari parinti? Căci Noe a fostu tata, si Avramu inca a fostu tata; cu cari parinti asiadara? Fiindcă neinsemnandu-se persóna apriatu, pote să se nasca confusiune. Aici insemnati-ve: „Nu cum a fostu legatură, ce am facutu cu parentii vostru.“ Ca adeca se nu se intelégă nici legatură cu Noe nici cea cu Avraamu, in semna elu tempulu legaturei; căci dupa ce a disu: „Voi inchiată cu voi legatura, nu cum a fostu aceea, ce o am inchiatu cu parentii vostru“ — adauge si tempulu: „In diu'a, in care ii-am luat de mana si ii-am scosu din Egipet.“ Vedi acum cătu de tare lamurescă espunerea tempulu, lucrul? Acum nici chiar unu Judeu numai pote reflectă; cugeta la tempulu, candu s'a datu legea: „In diu'a in carea ii-am luata de mana.“ Dara pentru ce espune si modulu scoterei afara? Candu ii-am luat de mana ca se-ii scotu din Egipet. Spre a-si aretă iubirea sa parentiescă; căci nu ca pre servi ii-a scosu afara, si ca pre unu fiu pre care tatalu luie de mana, asia ii-a eliberat; elu nu le-a demandat loru, se-i urmeze pedestri, ca si sclavii, ci ii-a luat ca si pre nisce fii nobili si nascuti liberi de mana si ii-a scosu afara. Vedi acum că sunt două legaturi, si numai unu legislatoru? Dupa ce asiadara am deslegat contradicările, am se ti-o argumentezu acătă si din testamentul nou, ca se cunosci armonia si consonantia ambelor. Ai vediutu profetă in cuvinte? Invétia acum a cunoscere si in icone. Deoarece acătă nu e togmai usioru de priceputu — că ce e o profetă prin icone si ce prin cuvinte — voi se esplică pre scurtu. Profetă in icona este acea, carea se intemplă prin lucruri, cealalta e carea se intemplă prin cuvinte. Cele mai abundante de cunoscintie le-a invetiatu prin cuvinte, cele mai pucinu pricepute prin privirea faptelor. Căci eră se fia ceva extraordinariu: ca Ddieu se primăscă trupulu nostru, pamentul se fia ceriu, natură noastră se inchida demnitatea angerilor si să se afle speranța si acceptarea despre promisiunile bunurilor fizice. Ca inse o intemplare atâtă de nouă si neacceptata se nu pună in uimire nici pre cei ce o voru vedé nici pre cei ce o voru audí, candu se areta repentinu, au intipuitu-o inainte prin fapte si cuvinte, asia se dedee la aceea si urechi'a si ochiul nostru, si se ne pregătescă pentru cele venitore. Acătă este ceea ce am voită se dicu, că ce este o profetă imaginara si ce este una verbale; aceea se intemplă prin fapte reali, acătă prin cuvinte. Se-ti numescă o profetă imaginara si verbale, care atinge unu lucru? „Ca o oia spre jumătatea s'a adus, si ca unu mielu foa glasul inaintea celui ce-lu tunde.“<sup>14)</sup> Acătă este o profetă prin cuvinte. Căci candu Avraamu a voită se pună pre Isacu pre altaru (rogu), a vediutu unu berbece inpletitu cu cörnele in tufisul si l'a jertfitu in realitate, spre a ne vesti mai nainte in icona patim'ă cea mantuitoria. —

5. Vrei acum, ca amesuratu promisiunie mele se-ti aretu aceste două testamente in fapta? Dupa cum ai vediutu mielulu in cuvinte, invétia acum a-lu cunoscere in imagine. „Spuneti-mi cei ce voiti se fiti sub lege.“<sup>15)</sup> Frumosu vorbesce: „cei ce voiti,“ pentru că nu erau; căci de ar fi fostu sub lege, nu ar fi statu sub lege. Pote că acătă se sună a gacitura! Legea adeca avisă pre cei atenti la Cristosu: celu ce nu onorăze pre invetiatoru se lapeda si de pedagogu. \*) Pentru aceea dice: Spuneti-mi mie, cei ce voiti se fiti sub lege, nu-ati auditu legea? că Avramu a avutu doi fetiori, unul din slava, si altul din cea libera, cari cuvinte au unu sensu alegoricu.<sup>16)</sup>

<sup>11)</sup> Ier. 31. 31. <sup>12)</sup> Ier. 31. 32; <sup>13)</sup> Gen. 9. 9. <sup>14)</sup> Isa. 53. 7; <sup>15)</sup> Galat.

4. 21.

\*) Qui magistrum aspernatur, ignorat et pedagogum.

<sup>16)</sup> Gal. 4. 22. 23.

Vedi acum o profetă prin lucru real? Căci, cumca Avraamu a avutu muiere nu e numai vorba, ci fapta. Si cu referintia la slava si cea libera, prin cuvinte ti-am aretat, că a ambelor testamente, numai unul este legislatorul; invétia acum aceea si din prototipuri: Avraamu a avutu două muieri, aceste însemnă două teste si unu legislator. Precum acolo oia in cuvinte, a fostu si oia in realitate (deoarece consonantă intre cuvinte si lucru este perfecta), asia si aici două Testamente. Ieremi'a le-a profetit prin cuvinte, Avraamu le-a intipuitu in realitate prin cele două muieri. Căci precum acolo unu barbatu si două muieri, togmai asia aci este numai o lege dura două testamente. Ci se ne intorcem era la aceea, ce am disu mai nainte, si pentru care am si adusu aceste inainte; căci nu trebuie a ne departă dela obiectul nostru. Celu ce se uită la femeia spre a o poftă, a curvitu intru inim'asă.<sup>17)</sup> Asia este; — acătă insa este motivul pentru ce am atinsu aceste totă, — dar, pentru ce ii face atenti la legea vechia? Pentru că dice catra ei: Ati auditu că s'a disu celor dedemultu: „se nu curvesci.“ Elu a sciatu, că poruncă este grea, nu dupa natură ei, ci din lenea aceloră, cari o audu. Căci multe lucruri usiori in sine devin grele prin trandavicii nostra; precum de alta parte altele grele, prin zelulu nostru devin usiori si chiar predilecte. — Pentru că greutatea nu jace in natură lucrurilor, ci in voi'a acelor, cari au de a face cu ele. Cumca acătă este adeverat, se va lamuri din cele urmatore. Mierea dela natură este dulce si forte placuta, ci celor bolnavi se pare amara si neplacuta, totusi nu amesuratul naturii sale proprie, ci din cauza morbului de care e cuprinsu respectivul omu. Togmai asia sta lucrul si cu legea; se pare a fi grea, acătă nu vine dupa natură ei, ci din cauza trandavicii noastre. Nu este greu a documenta cumca este usiora observarea ei; căci ce o face pre aceea grea alta ceva de cătu ce a disu elu: Acum dice, „Fugi dinaintea faciei muierei, fugi de extravaganti.“ Contrariul dela aceste ar fi fostu greu; de că ar fi disu: Uita-te dupa femei, esamină cu curiositate frumusețile straine, dara totusi se-ti domnesci cupiditatilă? Acătă ar fi forte greu. Pentru că a dice: Incungiura cuptoriului, departa-te de focu, nu te apropiă de flacara, ca se nu te vateme, este forte usioru, deoarece este o porunca naturală. — „Ati auditu că s'a disu celor vechi: se nu curvesci. Pentru ce ne mai aduce aminte legea vechia, de că voiesce a introduce ună nouă? Ca se cunosci din comparare, că aceste două nu stau in contradicție. Căci candu facem asemanare, conclusiunea (dejudecărea) devine mai usioră. Pentru că de că ar fi facutu unii imputarea că elu dice acătă, spre a demandă contrariul ceialalte legi, asia ar fi disu: Eta punu ambe poruncile la olalta, esaminăza-le si invétia consonantă loru. Elu nu numai pentru aceea nu a facutu acătă, ci si pentru a aretă, cumea poruncă acătă, este usioră si la tempu introdusa. Pentru aceea a disu: Ati auditu că s'a fostu disu celor vechi: se nu curvesci; atâtă de multu tempu vati de prin si in legea vechia. Elu face ca unu invetiatoru, care, pre unu pruncu lenesiu, ce voiesce a remană totu la invetatiurele elementare cugeta a-lu trece la nesce cunoscintie mai inaltă si dice: „Cugeta totusi, cătu de multu tempu ai petrecutu la acestu obiectu.“ Togmai asia face Cristosu atenti pre Judei, că au tienutu multu tempu legea vechia si s'au deprinsu in ea, si că acum ar fi tempulu, ca se primăscă altă mai inaltă; pentru aceea reproduce poruncă data parintilor cu cuvintele: „Ati auditu că s'a fostu disu celor vechi: se nu curvesci“. Acătă a fostu disu catra cei vechi; „Eu inse ve dicu văou.“ De că ar fi disu acătă catra cei vechi, ai potă pre dreptu se te plangi, căci inca atunci natură văstra<sup>18)</sup> era imperfectă. Dupa ce inse a crescutu si a devenit perfectă, a venită si tempulu pentru legi mai perfecte. Pentru aceea vorbesce; voindu a dă legea, ca nimenea trandavindu-se, să se retraga dela privirea inteleptiunei mai inaltă: „De nu va prisosi dreptatea văstra (de nu va fi mai perfecta, deseversita) mai multu de cătu a carturarilor si a fariseilor, nu veti intra in imperatiua ceriului<sup>19)</sup>. Pretindu dela mine o astringere mai mare? Pentru ce? Au nu am cu aceasi natură ca si aceia? Nu sum si eu omu, ca si ei? Ca se nu dica: Pentru ce ne pună nouă aceste sarcini? Pentru ce ne bagă intru o luptă mai aspră? Pentru aceea previne imputarea, si vorbesce de imperatiua ceriului. Eu dau mari resplatiri dice. Candu vorbesce de ostenele, candu cuventea de lupte, candu amplifica legea, nu uita a trage atentiu si la pretiul luptei. „Pentru că eu nu ve dau văou“ dice, „nici Palestina, nici Ierusalim, unde curge mire si lapte, ci ve oferă ceriul insusii.“ Inse noi nu numai seceram o plata mare la imprimirea detorintelor, ci ne atragem o certare mai mare intrelasandu-le pre acele. Cei ce au pechatuitu inainte de lege, voru suferă o pedepsă mai mică ca aceia, cari au pechatuitu in lege (fiindu). Căci căti au pechatuitu in foradelege in foradelege vor si peri<sup>20)</sup> adeca: legea nu ii va acușă; „totusi“ se dice: „voiu ca dupa natură chiar, sub cugete, cari se parecă si se

<sup>17)</sup> Natură văstra: Unele versiuni din cari stau la disputa pentru exemplu: Montfaucon traduce in editiunea latină: nostra natura; Cris. Mittertznér, celu mai nou, traduce: eure Natur. — Si eu cred că dupa locuțiunea premiersă catra „a două persoană“ si aci va fi natură văstra. —

<sup>18)</sup> Math. 5. 20. <sup>19)</sup> Rom. 2. 12;

apera" se me supunu judecatei<sup>20</sup>). Togmai asia cadu sub pedépsa mai aspra aceia cari au gresit in lege, si sub gratia au comis peccate. Chiar Pavelu areta acésta diferintia cu cuvintele: „Lepandandu cineva legea lui Moise, mōre foră de mila, prin dōau său trei marturii. Socotiti, cu cătu mai aspra pedépsa va luă acel'a, care a calcat pre fiului lui Ddieu, si a socotit sangele testamentului cu care s'a santit, a fi spuscatu si a defaimat Duchulu darului?"<sup>21</sup>). Vedi că fiindu sub charu, pedéps'a e mai aspra, dara si pretiul lupeti e mai mare! In ce óra inse ve-am adus aminte de aceste secrete sante, infriicosiate si spirituali, ve rogu si ve conjuru, cu lacrime si cu intetire me rogu, ca se depuneti ori ce peccatu, si apoi se ve apropiati de acésta infriicosiata mesa. „Nesuți-ve a tiené pacea cu toti" se dice „si santien'a, foră de care nime nu va vedé pre domnulu"<sup>22</sup>). — Cine nu e demnu a vedé pre Domnulu, nu e demnu de comunitatea Dlui in dragoste. Pentru aceea vorbesce Pavelu: „Fiacare esamineze-se, insusi pre sine, si apoi se manance din panea acésta si se bea din potirulu acest'a"<sup>23</sup>). Elu nu a desfacutu ran'a, nici s'a tanguitu inainte a tota lumea, nu a pusu inainte marturii culpele sale. In tine insuti, in consciint'a ta, unde nu e nime de cătu Ddieu celu ce vede tōte, acolo tiene judecata si cerca abaterile tale, perurge tota vieti'a si revoca-ti peccatele in conscientia; indrépta ce ai facutu reu, si asia cu conscientia curata te apropia de sant'a mesa si te fă partasii de jertfa santa. Acésta se o tienemu in inimi, si se ne aducem aminte de aceea, ce am disu despre placeri, si că ce pedépsa ii ascépta pre aceia, cari foră circumstantie privescu fetiele femeielor lascive cu pofta. Inca mai multu ca tém'a de Infernu se avemu inaintea ochilor fric'a si iubirea lui Ddieu, se ne curatim totu si asia se ne apropiemu de santele misterii, ca se nu ni se intorne spre judecata si condemnare, ci ca se le primim spre mantuirea si sanestatea sufletului, si ca garantia constanta a acestei mantuirii, — intru Cristosu Isusu, Domnulu nostru, carui se cuvine onoreea si domnia din eternu in eternu — Amin!

**Grec. Pletosu.**

### „Triumful crestinismului si dictionariulu salvatorilor crestinatati.“

(Fine.)

c.) Că in Daci'a prin sut'a a dou'a era crestinismulu latitu, venit precum s'a disu chiar cu colonii aduse de Traianu, se dovedesce:

a.) Graiurile dascalului bisericescu Tertulianu ce a vietuitu pre la capetalu sutei a 2-a, carele dicea că lui Cristu: Ddieu sunt supuse ginte Dacilor si a Scitilor prin loculu caror'a numele lui Cristu ce a venit in lume imperatiesce;

b.) Marele Constantiu la 322, batendu cu poterea cruciei ce o portă pre stégurile sale, pre Goti in Daci'a Traiana, si supunendu acésta provincia era sub sceptrulu imperatiei Romane, a aflatu crestianismulu intemeiatu, incătu Romanii l'a introdusu si intre toti paganii.

f.) Atătu la sinodulu antaiu precum si la tōte celelalte ecumenice ca si tonice, din care multe s'au tienutu si in Daci'a, s'au aflatu episcopi Da-o-Romani, — si din Daci'a Aureliana si din cea Traiana. Personalulu-clerului purtatori de nume romanesci, numele politielor si lucrarile bisericesci Daco-Romane scrise in limb'a Latina, ai caroru episcopi au figuratu prin tōte sinodele ca Latini, dovedesce: că, limb'a acestor episcopi si a biserilor respective, si prin urmare a comunitatilor pastorite, a fostu cea Latina séu Romana.<sup>24</sup>

Si mai departe, asupra martirilului Daco-Romanu:

„La anulu 372, intre Romanii crestini ce au portat cununa martirica, a fostu santulu Nichit'a, care a marturisit pre Cristu inaintea paganului domnitoru alu Gotiloru Atanaricu, persecutorulu crestinilor in Daci'a, si dupa mai multe torturi, in urma a fostu aruncat in focu. Reliciele santului s'au purtat antaiu in Cicili'a, in cetatea Monsuestia, de catra patriciulu Marianus, unde i-s'a ridicat si biserica S. Nicolae; pomenirea lui se serbează in 15 Septembre, si este socotit de patronulu Daco-Romaniei.

In privirea limbei latino-romane, dō e monuminte ale acestei epoce a santului Nichit'a ni s'au pastrat pana acum: antaiu in muzeulu baronului Bruchental din Transilvania, o cruce separata pre o tabla de arama cu inscripti'a: „Zossimus ex voto possuit" si éra o cruce cu inscripti'a: „Quod fuerunt sclavi satani sive Greci, sive Romani, sive Galli, sive Scyti, ut servi dei et sclavi Christi facti, in perpetuum sunt salvi" (cei ce au fostu sclavi satanei, séu Greci, séu Romani, Galli, séu Scyti, ca servi si lui Dumnedieu si ai lui Cristu, facuti de-a pururea, sunt salvi (mantuiti)). Il-le Hymnulu ce i l'a compus la 240, santulu Paulinus, episcopulu Nolei din Daci'a Aureliana care este in versuri saphice.

<sup>20</sup>) Rom. 2. 15; <sup>21</sup>) Evre. 10. 28—9; <sup>22</sup>) Evr. 13. 14. <sup>23</sup>) I. Corint. 11. 28.

Vrednice de insemnat sunt si urmatoarele nume sante, cari mai nainte de santulu Nichit'a a marturisit pre Cristu si a predicatu moral'a Evangeliei inaintea idolilor paganatatii.

La anulu 228, sub Augustulu Alesandru Severu, pretoriulu Mesiei de diosu, Maximinu, gonindu pre Crestini, a patimitu in cetatea Dorostorului (Siliștria) sanctii Fasicratu, Valentianu, Iulie si Esocie.

La anulu 286, sub persecuti'a lui Diocletianu, fiindu proconsul in Daci, Gaviniu si Tarquiniu, a patimitu in Dorostoru sanctii martiri: Maximu, Dada si Centilianu.

Totu aicia, in dilele imperatului Diocletianu, sub pretorulu Besins, a primitu martirilu si Episcopulu cetatii Dasius, pentru că dupa mandatulu (porunca) pretorului paganu, n'a ingaduitu a se face serbarea inversiunata a dieului Saturnu.

La 315, sub Augustu Liciniu domnitoriulu preste Dacii au patimitu sanctii Ermilu si Stratonicu nascuti in Singidonu (Simendria) din Roma.

La 362, sub Iulianu Paravatulu, fiindu proconsulu preste Dacii, Capitolinu, a patimitu santulu Emilianu, episcopulu Dorostorului impreuna cu siepte soci ai lui, pentru că a fostu surpatu idolii de acolo.

La anulu 372, in persecuti'a ce a fostu ridicat u asupra crestinilor paganulu Atanaricu, Domnulu Gotiloru ce cuprindéu Daci'a Traiana si mai cu séma Moldov'a si tiér'a Romanésca, pre langa mai multulu numeru de martiri Romani, ce au suferit mōrtea pentru Cristu: impreuna cu Ierarchulu Nichit'a, archipastoriulu bisericei Daco-Romane pomenitul mai susu, a patimitu si nobilulu ba batu Sawa séu Sawati, care dupa mai multe schingiuri (munci) a fostu aruncat in ap'a Museu (Buzeu), de aci scosu de crestini, dupa trecere de timpu, pretorulu Mesi ei, Iuniu, a tramsu santele relicie (móste) in Capadoci'a. Eta că nu lipsescu lui Cristu si Evangeliei ostasi si dintre Romani, cu alu caroru sange s'a vapsit u porfir'a bisericei in osebiti epoci.

Acum este trebuintia ca se scimu si deunde s'a inceputu crestinismulu, cine a primitu autaiu, care dupa care si cine au fostu cei mai neimpecati inamici ai crestinismului. Acésta urmează s'o scia fiacare cretinu, noi o vomu spune aci si-o vomu dovedi in acésta carte.

Crestinismulu s'a inceputu in Ierusalimu de Jidovi prin cei 12 apostoli, prin cei 70. In Rom'a de poporulu romanu, nu insa officiale; dupa densii, Arabii, Persii si Armenii, si in urma Helenii, esceptiune de Dionisiu Areopaghitulu si de Eroteu episcopulu.

Persecutorii cei mai infocati ai crestinismului au fostu Jidvii si Helenii. Cei d'antaiu, pentru că doctrin'a crestinismului era contraria loru, si cei din urma pentru că erau in medilocul unoru multimi de diei a le caroru temple erau nenumerate. Si astfelui, pentru că si Helenii si Jidvii, erau sub dominatiunea Romanilor, siléu pre Romanii se estermine pre Crestini.

Si cu tōta resistint'a loru, cu tota multimea templeloru, veni timpulu ca se cunoasca singuri slabitiunea acelor diei cari nu potura se mai resiste in faci'a martirilor crestinismului, barbatii, femei si copii! Si astfelui se vediura nevoiti a-ii lapedá si a primi crestinismulu.

Astadi dar, candu crestinismulu a incunguratu universulu, candu crestini sunt ocupati cu studii scientifici, industriali si comerciali, negresitu nu se potu occupa seriosu de istoria bisericei si a crestinismului, ca se afise in fondu crestinismulu si pre luptatorii lui, pre biruitorii intunerecului. De aceea ne-am crediutu datori a le inlesni acestu mantuitoriu medilociu.

Si care mediloci mai eficace ca acest'a? Candu unu creșnu pote avea o carte asia de pretiosa si totodata necostisitóre? O carte care contine totu ce trebuie se scie unu cretinu, carui, ca se scie i-ar trebui, pe langa timpu, si tōte cartile din biserica pre care nu le pote nimeni avea!

Motivulu acestei labore mai multu de diece ani este si acest'a: pentru că, am observat lumea in care traiescu, si am vedutu că serbează cu religiositate diu'a a multoru santi, dar candu am intrebatu ce a facutu acelu santu, de ce nationalitate este, si pentru ce lu-serbează? dă din urmeri dicendum: „lu-serbezu, că asia am apucat u dela parinti," adeca din traditiune era nu di convictiune!

Rosindu de asemenea respunsu, candu vedu că romanii nu cunoscu istoriculu intemeitoriloru crestinismului, virtutile si originea santilor din cari multi sunt Romani, am crediut de euviintia si de mare necesitate a dă acesta carte martirologica, lesne a o avea fia cine, pana si chiar in saculu de voagiu.

Eta inca odata in extractu cuprinsulu acestei carti. Imperatorii gonaci crestinismului, anii in cari au fostu lupta intre diei si intre Cristu salvatorele lumei, cum si cetatile in cari s'au martirisatu nuorii de martiri, cari sunt colonele crestinismului.

Déca Romanii de tóte starile societății, aceia numai cari sciu ceti, vor avea căte o asemenea carte și vor cunoșce faptele santilor pre carii și serbatorimur, a acelor'a cari au intemeiatu creștinismulu, originea fiacarui martir luptatoriu; locul, timpul, virtutile și caușa pentru care s'au martirisatu și au versatu sangele, și va spune celoru cari nu sciu ceti și copiilorloru: ideia se va transmite din generațiune în generațiune și vor simți mai multu gustul cetitului, candu vor vedea faptele asa de mari facute de omeni ca noi, candu vor vedea că intre acei martiri sunt și Romani, și inca destorsi în sinode, și în propagande victoriouse! Candu vor vedea pre unii omoriti chiar pe pamentul nostru innecati în Dunare, în Buzeu și arsi în biserică Dafne-lor, și alții în deosebite locuri.

Candu vor vedea că avem și noi Romanii se ne falim cu santul Nichita episcop romanu martirisatu de Atanaricu regele Gotilor, pre santul Teofilu episcopulu Romanilor care a fostu și membru la sinodulu I-ii din Nicia la 325, și apoi martirisatu de Jugurig regele Gotilor, și alții ucisi în diferite locuri și timpuri. Prin orientu fiindu dusi cu afaceri de viația, martirisindu pre Cristu, a perit recum se vede la rendulu seu la dî și luna, la alu caroru nume se dice curatul: „din Muntenia, Valachia și Moldavia și Mavro-Vlachiă.“ Cea ce dovedește că Romanii au avutu și ei luptatori pentru întărirea creștinismului.

Aceasta carte este necesaria fiacarui, pentru că într'ensa profanulu va gasi religiune, va cunoșce cea ce pana adi n'a cunoscutu decât numai din tradițiune; învățături, istorică vor gasi o cronologia intinsă, istoria mai universală, și o geografie intinsă vechia, locurile de sub dominatiunea Romanilor, cetate ce numai există, și altele cari există dar cari poartă alte nume, etc.

În totu timpulu acestei lucrari am avutu în vedere, *Martirogiul*, *Istoria bisericească*, *Cronologia Imperatorilor Romani*, *Exagogica*, *Istoria civilă și Geografia sacra și vechia*. Acestea fiindu-mi povătuitorie, n'am potutu esageră nemicu, standu tare pe teremulu celoru scrise de dascalii Bisericei, Tertulianu, Eusebiu, Dionu Cassie și alții, cari au scrisu suferințele mai multoru martiri precum cuviosulu Simeonu Metafrastu, celu ce fusese mare demnitariu alu imperiului sub Leonu intelectul si alții.

Astfelu dar scopul nostru, spre a dă la lumina aceasta carte, n'a fostu și nu e materialu, ci cu totulu moralu, pentru că cu totii scim cu ce anevoindu și cu ce mari cheltueli se tipăresc cartile și cu ce anevoindu se desfacu ma adesea se pierde chiar fondulu. Credem insă că ori cum o parte de omeni va avea placere său și necesitatea acestei carti, și astfelu celu puțiu vom fi satisfacuti.

Déca vom avea fericirea ca se convingemul celu pucinu partea inteligeante, care intielege greutatea acestei munci de mai mulți ani, și voru consumă la apelulu ce facemul spre a veni în ajutorul prin ofrande și abonamente, se nu se credia că punctul de plecare este interesulu materialu, nu! ci pentru a o potea dă cu unu pretiu cu totulu micu, ca se o păta avea fiacine.

### Concursu. 1

Pentru parochia din Sambateni, vacanta remasa de fostulu parochu Emanuile Petroviciu, se deschide concursu pe  $\frac{13}{25}$  octombrie a. c.

Emolumintele suntu:

Una sesiune de pamentu, biru și stole dela 150 de case. Recurintii au de a produce testimoniu despre absolvarea alorū 8 clase gimnasiale, și testimoniu de cunoscute.

Recursurile suntu de a se adresă către comitetul parochialu și a se substerne la Protopresviterulu Aradului pana în  $\frac{13}{25}$  octombrie a. c. candu se va tine și alegerea.

Sambateni în 22 Septembrie 1874.

Comitetul parochialu,

Io contilegerea cu mine Ioanu Ratiu, protopresviterul Aradului.

### Concursu. 2

Pentru indeplinirea, statuielor învățătoresci, din inspectoratul Vidrei — și anume: Talagiu, Ciuci, Magulită și Lazuri. Emolumintele incoepiate cu fiesecare statu suntu: Salariu anualu 200 fl. v. a. cortelul cu gradina și 5 ș leme lungi.

Doritorii de a ocupa vre una din statuiile supra numite suntu avisati recursurile proovediute cu tóte documentele prescrise în statutulu organicu ale trimite subscrisului la Halmagiu pana în 5 octombrie — avendu a-se tine și alegerea în Lazuri și Magulită în 6 oct. éru în Ciuci și Talagiu în 7 octombrie.

Halmagiu 15 septembrie, 1874.

Comitetul parochialu,

incotilegerea cu Ioanu Groza, protop. și inspect. scol.

Cu tipariul lui Stefanu Gyulai. — Proprietatea și editură diecesei aradane. — Redactoru interim. Vincentiu Mangra.

### Concursu. 2

Se deschide pe statuine învățătoresca din comună Cilu cerculu inspectoratu alu Butenilor cu terminu de alegere pre 29 septembrie a. c.

Emolumintele sunt 126. fl. v. a. 16 metri grâu, 12 metri păpusoii, 12 orgii de lemn, din care e a se incaldu și scola, pentru fenu 18 fl. v. a. și cuartiru liberu cu gradina de legumi.

Doritorii de a ocupa această statuine învățătoresca sunt avizati a-si tramite recursele instruite cu testimoniu de cunoscute ca absoluti preparandi, adresandule com. parochialu pana în 22 sept. a. c.

Datu în Cilu 5 septembrie a. c. 1874.

Comitetul parochialu,

din comună Cilu cu scirea și invocarea mea Isidoru Popescu inspectoru de scolă.

### Concursu. 3

Pentru deplinirea finitiva a postului învățătorescu dela scola gr. or. rom. din Brestovetiu, Protopopiatulu Lipovii, se scrie concursu pe langa următoarele emoluminte: a,) 30 fl. v. a. in bani; b,) 10 metri grâu și 10 cucerudiu; c,) 6 stangeni de lemn pentru scola și învățători; d,) 4 jugere pamentu aratoriu și livada; e,) cuartiru liberu și gradina.

Doritorii de a ocupa această statuine au se-si trimite recursele sale după inteleșulu stat. org. și adresate comitetului — dlui inspectoru de scolă Iosifu Iorgoviciu în Cuvesdia postă ultima nemes-Bresztovatz, pana în 5 Octobre a. c. s. v.

Brestovetiu în 4. Septem. 1874.

Comitetul parochialu,

In contilegerea cu Iosifu Iorgoviciu m. p. inspectoru cere. de scolă.

### Concursu. 2

Pre vacantele postu învățătorescu dela scola nostra rom. ort. orient. conf. din Hontisoru, inspectoratulu Iosasiului prelunga următoarele emoluminte, și anume a) in numerariu 160 fl. in naturali 12 cubule, diumetate grâu, diumetate păpusoii; — 10 stangeni de lemn; ună mesura de fasole; 38 portiuni de fenu și cortelul liberu.

Aspirantii la susu numitulu postu, voru avea a-si instrui recursele sale, conformu statutului organicu, respective § 7 din structiunea consistoriala emanata la 15 Noembre a. tr. Nr. 1477 347. scol. apoi pana la 14 Octobre a. c. st. v. — care este diu'a de alegere — intitulat concernintelui comitetul parochialu a le trame subscrisului inspectoru per Gurahontz in Iosasiu.

Se mai recere dela recurenti, in acestu intretempu, să se prezente la santă biserica spre a-si areta dezeritatea in cantu si tipicu.

Hontisoru la 14 Septembrie 1874.

Comitetul parochialu,

In contilegerea cu mine Ioanu Munteanu Insp. cerc. de scol.

### Concursu. 2

Se deschide pentru statuiile învățătoresci din Inspectoratulu Oradiei-mari și anume:

1. La scola din M. Peterdu, cu salariu anualu de 40 fl.  $\frac{1}{4}$  sesiune de pamentu, 10 cubule de grâu, 2  $\square$  de lemn, cortelul liberu.

2. La scola din Zsaka salariulu anualu de 50 fl.  $\frac{1}{4}$  sesiune de pamentu care lu-ara comună, 16 chible de grâu, cortelul liberu și paie de incaldu scola.

3. La scola din Pausia, salariulu anualu 40 fl.  $\frac{1}{2}$  de sesiune de pamentu, bucate 10 chibile, cortelul liberu și 2  $\square$  de lemn.

Doritorii de a ocupa ori carea statuine, au a-si trimite recursele sale bine instruite, la subscrisulu Inspectoru scolaru in Oradea-mare intitulat comitetul parochialu pana în 13 Octombrie a. c. cal. vechiu candu va fi si alegerea.

Datu in Oradea-mare in 18 Septem. 1874.

Din incredintarea comitetelor parechiale Simeonu Bica. Protop. Oradiei-mari ca Inspectoru scolaru.